



and return.  
wieder zurück rollen.  
から元に戻すだけ。  
l'envers, puis de le remettre à l'endroit.  
verso destra, quindi riavvolgerla.  
hacia la derecha y vuelva a colocarla en la posición inicial.  
och dra tillbaka.  
direita e volte.



sziehen.  
出します。  
io.

2.



EN - Tilt slightly to the left to level clean litter.  
DE - Leicht nach links kippen, um die saubere Katzenstreu gleichmäßig zu verteilen.  
JA - 左側に少し傾けて、きれいな砂場を平らにならします。  
FR - Pencher légèrement le bac vers la gauche pour niveler la litière propre.  
IT - Inclinarla leggermente verso sinistra per livellare la lettiera pulita.  
ES - Inclínala levemente hacia la izquierda, para nivelar el material higiénico limpio.  
SV - Luta litet åt vänster för att jämma ut rent skräp.  
PT - Incline ligeiramente para a esquerda para nivelar os resíduos limpos.

4.



EN - Dispose the waste.  
DE - Klumpen entsorgen.  
JA - 排泄物を捨てます。  
FR - Jeter les déchets.  
IT - Smaltire i rifiuti.  
ES - Retire el excremento.  
SV - Släng ut avfallet.  
PT - Descarte o lixo.

1.



EN - Insert screen between tabs.  
DE - Sieb zwischen den Klemmen einsetzen.  
JA - スクリーンをつまみの間に差し込みます  
FR - Insérer la grille entre les languettes.  
IT - Inserire lo schermo tra le linguette.  
ES - Introduzca la criba entre las lengüetas.  
SV - Infoga skärm mellan tabben.  
PT - Insira a tela entre as abas.

2.



EN - Bend screen and push into channel along box edge.  
DE - Sieb biegen und in die Auskehlung entlang des Kistchenrandes einsetzen.  
JA - スクリーンを曲げ、ボックスの縁に沿って差し込みます  
FR - Courber la grille et pousser la rampe dans la rainure sur le pourtour.  
IT - Piegare lo schermo e inserirlo nella scanalatura lungo il bordo.  
ES - Curve la criba y métala en el canal ubicado a lo largo de la borda.  
SV - Böj skärmen och tryck in i kanalen efter rutkanten.  
PT - Dobre a tela e empurre-a no canal ao longo da borda do recipiente.

3.



EN - Lock tabs into place.  
DE - Klemmen befestigen.  
JA - つまみを所定の位置に固定します  
FR - Verrouiller le couvercle en place  
IT - Bloccare le linguette.  
ES - Trabe las lengüetas en su lugar.  
SV - Lås tabben på plats.  
PT - Bloqueie as abas no lugar.

4.



EN - Slide in scoop.  
DE - Auffangfach einschieben.  
JA - ショベルをすべり込ませます  
FR - Glisser le plateau.  
IT - Inserire il secchio.  
ES - Introduzca el recipiente.  
SV - Glid in skopan.  
PT - Deslize a pá para dentro.